

Issued Every Thursday for the Yugoslavs in Wisconsin
Tedenska priloga za Slovence v Wisconsinu

O B Z O R

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications to
OBZOR PUBLISHING COMPANY
830 So. 5th St.
Milwaukee 4, Wis.
Tel. Mitchell 5-4373

LOKALNE VESTI

"United States Marine Band" pride v Milwaukee!

Redek muzikalni užitek se bo nudil v Milwaukee vsem ljubiteljem glasbe v ponedeljek, 31. oktobra. — "United States Marine Band" — "Predsedničkova lastna" — pride namreč na ta dan v Milwaukee in bo dala v Mestnem Avditoriju

dva koncerta. To bo prvič po 23. letih, da pride ta slovit in tradicionalna ameriška vojaška godba osebno v Milwaukee. (Zadnjič je igrala v Milwaukee v jeseni 1. 1926.) Njen delokrog je drugače izključno v Washingtonu, D. C., kjer nastopa samo ob redkih slovesnostih, kot n. pr. pri inauguracijah Prdesednikov, pri spreje-

manju in počaščenju tujih krestnih glav in diplomatov ali pri počaščenju in obletnicah smrtnih ameriških herojev pokopanih na Arlington pokopališču v Washingtonu. Eden njenih bivših dirigentov je bil pokojni, slavni "kralj koračnic" John Philip Sousa, rodom Čeh. Njen sedanji direktor je major William F. Santelmann, pod čigar vodstvom je po mnenju kritikov in splošne javnosti še vedno najboljša izmed vseh v Ameriki. — Kakor rečeno, godba bo v ponedeljek, 31. oktobra

dala dva koncerta v Mestnem Avditoriju. Enega ob 3:45 popoldne, za katerega bo vstopnina \$1, vključno davek (za šolsko mladino pa samo 35c, vključno davek), drugega pa ob 8:30 zvečer, za katerega bo vstopnina \$1, \$1.50 in \$2, vključno davek. (Vsi sedeži so rezervirani.) V obeh koncertih so izjavila popularne in klasične skladbe. Čisti prebitek obeh koncertov bo šel v korist Milwaukee County Health and Welfare Service-a. Godba pride v Milwaukee s posredovanjem Milwaukee Journala, kjer se dobe tudi vstopnice v (Dalje na 4. strani)

Prvi dnevi v Ameriki

Chicago, Ill. — Bilo je 31. avgusta. Zjutraj smo zagledali ameriško obalo, kip Svobode — New York, in okrog 9. dop. smo pristali. Zadnje formalitete na ladji so bile kmalu končane. Ko pridem v carinski oddelek, me takoj nekdo potrepelja po rami. Obrnem se, in pred menoj je stal Dr. Joža Basaj. Hvala mu

za ta sprejem, hvala pa tudi za vse prejšnje dobrote, ki mi jih je izkazal. Pred leti dva se seznanila, ko sva skupaj prestajala težke dneve. Bil mi je svetel zglede pridnosti, zaupanja, pa tudi gorečnosti. Ko ga med pogovorom vprašam, kdaj bomo šli naprej in kdaj pridem v Cleveland, mi pravi, da jaz ne grem v Cleveland, ampak v Chicago. Začuden ga pogledam, kako to, saj moj sponzor živi vendar v Clevelandu. "Ne," pravi on, "Vi greste v Chicago. Vaš sponzor je dobil v Chicago delo za Vas. Vodili boste pri slovenski fari sv. Štefana petje; za organista boste."

Kar malo presenetilo me je to. Prej sem vedno mislil na Cleveland, sedaj pa kar naenkrat v Chicago. Bil sem pa vesel, da sem dobil tako delo. In rad sem šel.

Zvečer malo pred osmo uro je vlak odpeljal, odpeljal po Ameriki, po toliko opevani Ameriki. Sopotniki so začeli kmalu dremati, mene pa so začela obhajati različna čuvstva: da sem

daleč od Evrope, nekje na drugem svetu, da se peljem v Chicago, kjer bom učil petje, slovensko in angleško. Premišljal sem, komu vse gre zahvala, da sem tu.

Zahvala gre Ligi slov. Amerikancev, posebno Vam, gospod Dr. Krek. Zahvala za vse nesebično delo, ki ga vršite Vi in Ligi.

Enaka zahvala Vam, father Ambrožič. Hodile so moje pranje do Vas, zame in za druge; trudili ste se in v veliko slučajev tudi uspeli.

Posebno zahvala pa dolgujem Tebi, Mr. Ivan Račić. Sprejel si Zalko in mojega brata, pa si podpisal še zame; in preskrbel si mi delo tu v Chicago, delo, katerega si Ti dobro opravljal dolga leta. Vem, da si dostikrat pisal in prosil, da naj še malo počakajo, da kmalu pridem. Iskrena hvala Ti za vse to. Moji sedanji peyci Te imajo v dobrem spominu.

In Ameriška Domovina! Mr. James Debevec! Brez vsakih realnih podatkov ste se postavili proti "Osvobodilni Fronti" v starem kraju. Čudil sem se temu. Pa mi je neka visoka oseba to stvar pred kratkim takole pojasnila: Mr. Debevec je vedel samo tole: Če so škof in drugi odlični Slovenci proti OF, potem tam ne more biti vse redu. In prav ste naredili. Hvala Vam!

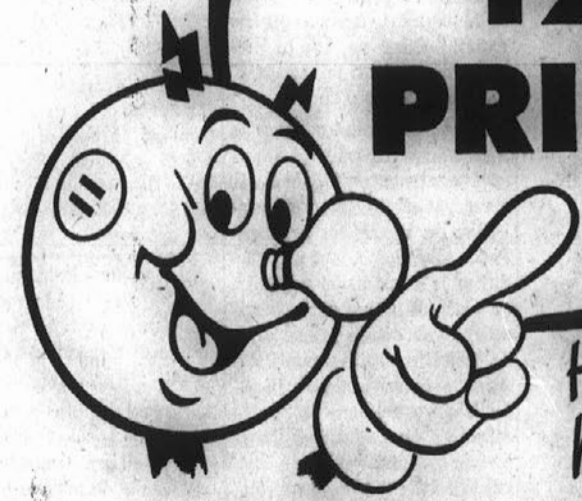
Nekako ob treh popoldne drugega dne smo prišli v Chicago. V vlak so nam povedali, naj malo počakamo, da pridejo naši sponzorji. Čez nekaj minut so nas odvedli na postajo. Sponzorji so bili radovedni, koga bo kdo dobil, mi pa seveda še bolj. Mene sta prišla čakati dva duhovnika, Father Jerome in Father Pelagij. Oba dobra duhovnika. Pa Father Jerome mi je hitro pripomnil: "Veš, pa imamo svojo karo, se bomo peljali." In odpe-

Boys, Girls, Dads, Mothers..
enter my New Contest..
It's simple, it's fun, it's easy

ONLY THE ALL-ELECTRIC HOME HAS
CCCES

But Any Customer Can Enter My
Big CCCES Contest...

190 PRIZES



Here's all you have to do!

Tell why the modern home is all-electric in 200 words or less. You must use each of the five key words which the letters CCCES stand for and tell what they mean in the all-electric home. Each of the key words begins with one of these five letters. Each of the five words is a reason why the modern home is all-electric.

HINT — the five key words are in this advertisement.

CONTEST RULES Your entry of 200 words or less must include the five key words beginning with the letters CCCES and tell what they mean in the all-electric home. Contest is open to the families of customers of Wisconsin Electric Power Company, except its employees and their families and the employees and families of affiliated companies. Just write your entry on a piece of paper — and send it to Reddy Kilowatt, Room 304, Public Service Building, 231 W. Michigan Street, Milwaukee 1, Wisconsin. Be sure to include your name and address. Prizes, as stated, will be awarded on the basis of originality and completeness of your entry using the words which CCCES stand for. Judges decisions are final, and all entries become the property of Wisconsin Electric Power Company. Duplicate prizes in case of ties. All entries must be in by the close of business on Monday, October 31. Winners will be notified by registered mail and their names will be published in the newspapers.

Remember — only the all-electric home has CCCES — Ask your friends and neighbors who have switched to all-electric living — they'll tell you. Now get out your pens and pencils and tell why the modern home is all-electric, using the five key words beginning with the letters CCCES. Send them in to Reddy Kilowatt.

Be sure to include your name and address. CO-3A-49

See These Prizes on Display in the Lobby of the Public Service Building
A total of 30 first prizes, 35 second prizes, 50 third prizes and 75 fourth prizes will be awarded.

FIRST PRIZE GROUP
your choice of

SECOND PRIZE GROUP
your choice of

THIRD PRIZE GROUP
your choice of

FOURTH PRIZE GROUP
your choice of

39 Campaigns in ONE!

Milwaukee County Community Chest
Oct. 10-27

Tune in... the
AMERICAN-JUGOSLAV (SLOVENIAN) RADIO HOUR

A Program of Classical and Folk Music of Slovenia
Every Sunday Morning 11:00 to 12:00 NOON
1430 Kilocycles
English and Slovene Announcements!



"One Moment, please"

That's all it takes to complete most LONG DISTANCE calls

Yes, Long Distance telephone service is not only back to pre-war standards, but is even better. Thanks to new circuits, new switchboard facilities and fewer delays, about 9 out of 10 calls go through while you hold the line. Now, you can call almost anyone, anywhere, anytime quickly and inexpensively. Isn't there some one far and dear whose voice you would like to hear?

For FASTEST Long Distance Service... give your call to the Long Distance operator in this order:
1. The City and State you want.
2. The telephone number or name of the party you are calling.



WISCONSIN TELEPHONE COMPANY
Working always to serve Wisconsin better



WISCONSIN ELECTRIC POWER COMPANY
The Electric Company • Public Service Building • Milwaukee, Wisconsin

POLOM

POSLOVENIL VLAD, LEVSTIK

S komolcem je dregnil Jeana, ki je ležal iztegnjen na njegovi desni, ter ga vprašal, kaj da onegavijo tukaj. Jean, kot izkušeni vojak, mu je na soslednem griču pokazal baterijo, ki so jo pravkar postavljali. Očividno so jih bili namestili na tem kraju zato, da podpirajo baterijo. Radovednost je gnala Mauricea, da se je privzdignil in pogledal, če ni tam nemara tudi Honore, "ali boste legli!"

Maurice se še ni dobro iztegnil, ko je prižvižgala nad njim granata. In tistih, ki so ji sledile, od tega hipa dalje ni bilo več konca. Meriti se je dalo le počasi; prve kroglje so padale onostran baterije, ki je zdaj tudi pričnela streljati. Razen tega se mnogo granat sploh ni razletelo, ker jih je prestregla mehka zemlja; zato se je slišalo izprva neprestano roganje nad nerodnostjo teh prokletih zelježrevec.

"Le pogledjte", je dejal Loubet, "pokrivil se jim je, njihov umetni ogenj!"

"Stavim, da so ga poscali!" se je zarežal Chouteau.

Tudi poročnik Rochas se je vmešal v pogovor.

"Saj vam pravim, da te mrhe ne znajo niti pošteno pomeriti s topom!"

Takrat pa se je razpočila granata v razdalji desetih metrov. Dva se je Loubet salil in klicaj tovarišem, naj počkejo v svojih telečnjakih krtačah, je Chouteau prebledel in umolknil. On še ni bil nikoli v ognju, prav tako ne, kakor Pache in Lapoulle ali kdorkoli iz oddelka, izvzema Jeana edinega. Nad njihovimi nekoliko kalnimi očmi so vzdrgotale večje, in glasovi so prihajali tenki, kakor da so se zadržali v grlu. Maurice, ki se je imel še dokaj v oblasti, je poskušal oprazovati; ni se še bal — ker je mislil, da mu še ne preti nevarnost; čutil je samo nekakšno z neudobnost v trebuhu, dočim neprestanim grmenjem, ki je mu je glava praznela in postajala neoposobna, ustvariti vez ki so trgali zrak, so bili še nemed mislijo in mislijo. Pri znošnejši. Ali jim je bilo še

dolgo ostati tako, v tem zelniku? Še vedno niso videli ničesar, vedeli ničesar. Nemo-goče si je bilo napraviti tudi le najmanjšo predstavo o bitki; ali je sploh pravcata, velika bitka? Nad ravno črto, polj je spoznaval Maurice le okrogli, godnati vrh Hattoyskega griča, ki je strmel, še prazen, v veliki daljavi. Nikjer drugje na obzorju se ni pokazal tudi le en sam Prus; samo oblaki dima so se dvigali in plavali za trenotek v solnčnem blesku. In ko je okrenil glavo, je bil zelo presenečen, da vidi spodaj v majhni dolinici, zavarovani s strmimi bregovi, kmetiča, ki je brez naglice obdelaval svojo njivo ter obračal plug, zaprežen z velikim belcem. Čemu bi izgubljal dan? Zato, ker se ljudje bijo, vendar ne bo žito nehalo rasti, in svet ne bo nehali živeti.

V neznosni nestrpnosti je Maurice vstal in z enim pogledom zopet zazrl Saintmengeske baterije, ki so jih obstreljavale, ovenčane z rdečkasto paro, in je videl zlasti cesto, ki je prihajala iz Saint-Alberta vsvo črno od Prusov; bilo je neurejeno mrgolenje vsepoplavljačih tolpe. A že ga je Jean zgrabil za noge ter ga potegnil na zemljo.

"Ali si neumen? Toliko časa boš prosil, da res ostaneš na mestu!"

Tudi Rochas ga je zmerjal: "Ali boste legli ali ne? Kakšen hudč mi je prinesel te nerode, ki se hočejo dati pobiti ne da bi imeli povelje, naj se dajo?"

"Gospod poročnik," je dejal Maurice, "vi tudi ne ležite."

"Ah, z mano je druga reč, jaz moram vedeti."

Tudi kapitan Beaudouin je stal hrabro pokoucu, toda on ni razklenil ustnic; čakal je, brez vezi s svojim moštvom in petral semintja, kakor da mu kr

Se vedno so čakali, ne da bi se kaj zgodilo. Maurice se je dušil pod težo svojega telečnjaka, ki mu je v tem ležečem, za dalje časa tako mučnem položaju mečkal hrbet in prsi. Moštvo so bili gorko priporočili, da naj šele v najskrajnejši sili pomoče telečnjake od sebe.

"Čuj, ali nam bo minil ves dan takole?" je naposled vprašal Jeana.

"Nemara. Pri Solferinu — tam je bilo na repnem polju — smo morali ležati pet ur s trebuhom na zemlji."

Nato je dodal kot praktičer fant: "Zakaj se pritožuješ? Tu nam ni sile. Se vedno bo časa

dovolj, da se podamo v večjo Zmaj so uravnale tudi merjenje, nevarnost. Vse po pravi vrstili in francoski bateriji, blizu katere je ležala Beaudouinova kompanija, sta bila po vrsti ubita dva prislužnika. Drobce granate je rani cel nekega moža te kompanije, furirja, ki mu je odrtgal levo peto; vojak je pričel tuliti od bolečine, kakor v napadu nenasadne blaznosti.

"Tak molči, živina!" je ponavljaj Rochas. "Ali je po pameti, da toliko vekaš zaradi tistega ajša na nogi!"

In vojak, mahoma pomirjen, je umolknil ter se pogreznil v topo nepremičnost, držeč se z roko za stopalo.

A strašni dvoboj topništva je

trajal dalje ter se razvnel nad glavami polkov, ležečih na žarečem, žalostnem polju, kjer se živa duša ni pokazala v solnčni pripeki. Tu ni bilo ničesar razen bobnečega groma, tega orkana uničenja, ki je divjaj nad puščavo. Mogoče je bilo, da minejo cele ure, preden se konča ta strahota.

(Dalje prihodnjik)

je pričel tuliti od bolečine, kakor v napadu nenasadne blaznosti.

This and That from Washington

By Congressman Frances P. Bolton



IT is good to be back again in the most wonderful country in the world! Greetings to you all!

It will be of interest to know that in the American Information Service Library in Paris is its chief, Miss Parsons, is doing her best to conduct the library on American standards, which to her means Cleveland practice. Mr. Clarence Metcalf and our beloved Linda Eastman may rejoice that their work reaches out and out. Mildred Stewart, through her splendid Technology Division, is giving more help than she may realize to another very charming and capable Cleveland librarian, Florence Burrell, whose mother, Mrs. W. A. Burrell, of 1417 West 58th Street, Cleveland, can be very proud of that daughter of hers!

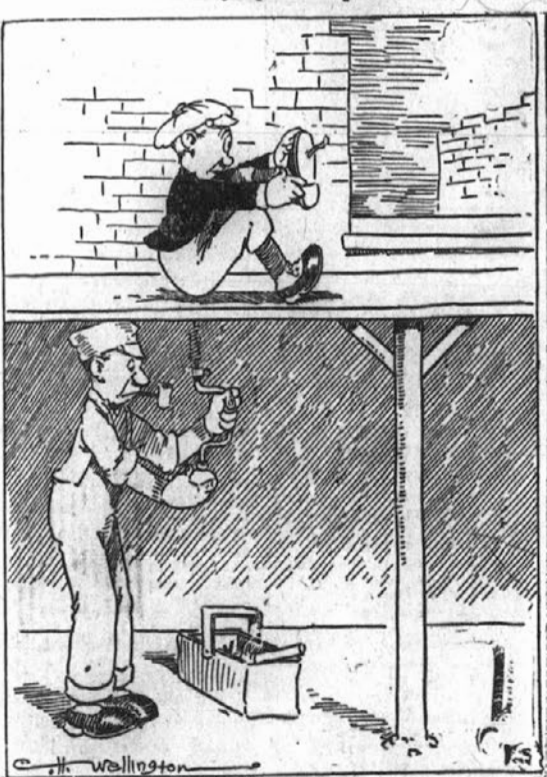
RECENT action resulting from investigation by the Armed Services Committees will return an estimated \$200,000,000 of retail trade to normal channels annually. The outcome of the investigation was an agreement by the military forces to reduce government encroachment on private enterprise. The federal excise tax on luxuries is being collected since August 1 and special orders are to be discontinued. The first of January all stores will become exchanges and military commissaries in metropolitan areas will be closed. There will also be new systems installed to make certain that only authorized and eligible purchasers may trade at service exchanges.

TRANSPORTATION organizations are giving a great deal of careful thought to the need for increased facilities for overseas tourists. Particularly aviation authorities are working out two week European holidays at lower fares. Inadequate hotel accommodations which would find travelers exceedingly uncomfortable present a real problem. A beginning is being made, however, by the large aviation organizations. Pan-American, for instance, has at the head of its Intercontinental Hotels Corporation an Ohioan, Wallace Whittaker, of Dayton. And we Clevelanders have Dan Moore in that same organization working in the Near East. If and when these dreamed of rates are to be reasonable and the local color will not be overshadowed even though the practical behind-the-scenes kitchens, laundries, elevators, etc., will be the work of American architects with long and successful experience in hotel planning.

THE United States Supreme Court began its fall term with two new members and one member absent. Former Attorney General Tom Clark of Texas, and former Senator and Circuit Judge Sherman Minton of Indiana, are the new members. Justice Douglas will be missing for a while due to the accident when his horse fell on him just prior to his scheduled leaving for Washington.

—AND THE WORST IS YET TO COME

—in najhujše šele pride



"SUCH COOKING! SUCH VALUE!"

with my NEW **GAS RANGE!**

Have you seen this amazing new Range?

The **MAYTAG Dutch Oven Gas Range**

- Cooks superbly by conventional cooking methods
- Cooks automatically; you don't even need to be there
- Cooks by the never-equalled Dutch Oven method

Come in today and see its many features. See the Sizzle Service Broiler, shown at left. See how the Spiral Flame burners focus the heat—and save gas. Note how easily it's kept sparkling clean, because top and burner bowls are all in one piece of porcelain. In every way you'll find the Maytag Dutch Oven Gas Range is truly outstanding. See it right away!

Odprto v ponedeljek, četrtek in soboto do 9:00. V torek in petek do 6:00. — Zaprto cel dan v sredo.

BRODNICK BROS.

APPLIANCES & FURNITURE STORE

16013-15 WATERLOO RD. IV 6072



Čikaški tovarnar je izdelal te vrste čoln, ki obenem lahko služijo kot priklopi voz k avtomobilu ali kot čoln in počitniški dom na vodi, kajti kolesa se lahko pobere proč in lahko zaplava po vodi in kadar se ga hoče prepeljati drugam, se mu natakne kolesa, priklopi avtu in hajdi naprej.

G. WHISKERS

CAVALIERS FALL DANCE Featuring City-Wide POLKA CONTEST

Music by Johnny Vadnal—the City Polka King

FRIDAY, OCTOBER 21st, 1949

AT THE SLOVENIAN NATIONAL HOME 6417 St. Clair Avenue

— Judges from Arthur Murray's Studios —

Trophies Will Be Awarded to Winners